



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】

～ 今日のワンポイントレッスン

「会社」じゃないの? “company” ～



Vol. 443 October 5, 2017

当メルマガ発行会社である QLS(Quality Life Seeker)は、
カナダへ留学・就職・移住を計画する人のサポートの一環として、
ネイティブが実際に使う口語表現をカナダ・トロントからお届けします。

「会社」じゃないの? “company”

“company” と言えば、「会社」のことですね。

この場合はもちろん数えられる名詞です。

さて、この “company” ですが、日常会話では実は

数えられない名詞として使われることがよくあります。

もちろんその場合は「会社」のことではありません。

さっそく例文を見てみましょう。(該当箇所を便宜上、大文字で示しています。)



(例文 1)

Henry (B)が友達を招いて食事をしているところに
Wayne (A)からの電話がかかってきました。

A: "Hi Henry, how are you?"

B: "Hi Wayne, I am good. Thanks. You?"

A: "I am great. Can you talk right now?"

B: "Well, actually, I got COMPANY."

A: "You got COMPANY? A new girlfriend?"

B: "I was having lunch with my friends."

A: "Well, I guess I should let you go. We'll talk later, then."

B: "Sure. I'll call you later. OK?"

A: "OK. Enjoy your lunch. Bye."

A: "もしもしヘンリー、元気?"

B: "あ、ウエインか。元気だよ。そっちはどう?"

A: "元気だけど、今話せる?"

B: "今ちょっと人が来てるんだけど。"



A: “何？ 新しい彼女？”

B: “友達何人かでランチしてたんだ。”

A: “じゃあ邪魔しない方がいいね。また後で話そう。”

B: “わかった。こっちから後で電話するよ。”

A: “オーケー。ごゆっくり。”

この “I got company.” は「来客中」といった意味ですが、

婉曲的に「来客中なので今話ができない」という意味でよく使われます。

それではもう一つ別の例文を見てみましょう。

(例文 2)

既に夕食を済ませた B さんに、電話で Sam (A) からの誘いです。

A: “Hey”

B: “Oh, Hi Sam, how are you?”

A: “I am good. You?”

B: “I am good, too. So what's up?”

A: “Well, I've just got home and I'm kind of pooped.

So I was just wondering if you would be interested in eating out.”



B: "Ah, actually, I already ate."

A: "Oh, did you?"

B: "Yeah, but if you want, just pick a restaurant where
I can KEEP YOU COMPANY. That way you don't have to eat alone.
What do you say?"

A: "That's actually a good idea."

B: "So where do you want to go eat?"

A: "もしもし"

B: "サムか。元気?"

A: "元気だよ。そっちはどう?"

B: "元気だよ。で、どうした?"

A: "今帰ってきたところなんだけど、なんか疲れちゃって。

外で食べるならお前も一緒に来ないかと思ってさ。"

B: "ああ、実はもう済ませちゃったんだ。"

A: "そうか。"

B: "でももし行くなら、どこかレストラン付き合うよ。
一人で食べるってのもなんだから。どうする?"

A: "実はそれを期待してたんだ。"

B: "で、どこがいい?"



この “keep you company” は、「一緒にいてあげる」という意味で、

例文のように付き合いで同行する場合のほか、

友達が落ち込んでいる時にそばにいてあげる場合などにも使えます。

数えられない “company” 、ぜひ使いこなしてください。



留学から始まるカナダ移民サポート

英語・フランス語の 2 ヶ国語を勉強しながら、国際的に通用するスキルを身につけてカナダ永住権もゲット。

憧れの海外留学、海外移住は今ケベック州モントリオールで実現します。

QLS Education が充実したサポートを提供しています。

www.qlseducation.com

<https://twitter.com/QLSeducation>

<https://www.facebook.com/qlseeker>

<http://ameblo.jp/qlseducation/>



5分で鍛える英会話 GYM 【トロント直送のネイティブ英語】、

↓復習は下記ウェブサイトの「Archive」でどうぞ(過去 10 回分のみ掲載)。

<http://www.qlslanguagegym.com>

当メルマガのバックナンバーも上記ウェブサイトにてご覧いただけます。

Copyright (c) 2017 QLSeeker Canada Inc.



発行責任者: クオリティー・ライフ・シーカー

発行元: QLSeeker Canada Inc.

公式サイト: <http://www.qlseeker.ca>

ご意見・ご感想: qlscontact@qlseeker.ca